

Číslo závěrkového listu: BSKBP/09/13/009/1

Číslo aukce: 1

Datum burzovního shromáždění: 16.9.2013

ZÁVĚRKOVÝ LIST

Závěrkový list burzovního shromáždění realizovaném na Komoditní burze PROFIT,

Lazebnická 986/1, 789 85 Mohelnice, IČ: 29398762

Dodavatel

Obchodní jméno: Pragoplyn, a.s.
Sídlo: Jungmanova 36/31, 11000 Praha 1 - Nové Město
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložka 12177
IČ: 27933318
DIČ: CZ27933318
Bankovní spojení: 2049340208/2600
WWW: www.pragoplyn.cz
Zákaznická linka: 267 175 249, 221 092 265
Zastoupena: Petr Nantl
Evidenční číslo makléře: 01004

Zákazník

Obchodní jméno: Město Český Těšín
Sídlo: Náměstí ČSA 1 / 1, 73701 Český Těšín
IČ: 00297437
DIČ: CZ00297437
Bankovní spojení: 86-6000360257/0100
Zastoupena: Ing. Ondřej Grohar
Evidenční číslo makléře: 01002

Předmět dodávky: Sdružené služby dodávky plynu do odběrných míst s roční spotřebou nižší než 630 MWh.

Celkové sjednané množství: 371,039 MWh/za celé období dodávky

Termín dodávky: Od 1.1.2014 do 31.12.2014 (individuální termín dodávky do jednotlivých odběrných míst je uveden v Příloze č. 1)

Technické parametry dodávky: Specifikace odběrných míst a datum zahájení dodávky plynu do jednotlivých odběrných jsou uvedeny v Příloze č. 1.

Produkt: fixní cena

Cena Podrobná specifikace produktu a stanovení ceny je uvedena v Příloze č. 2.

Platební podmínky

zúčtovací období: *

splatnost faktur: 14 dnů po vystavení

způsob provádění plateb faktury: *

stanovení záloh: *

splatnost zálohových faktur: 14 dnů po vystavení

způsob provádění plateb zálohových faktur: *

způsob zaslání faktur/zálohových faktur: poštou

*) typ zúčtovacího období a typu stanovení záloh je specifikován v příloze č. 1: Specifikace odběrných míst

Kontaktní údaje

Dodavatel:

	Smluvní záležitosti	Fakturační záležitosti
Jméno a příjmení	Mgr. Petr Dolejš	Jiří Jokeš
Funkce	Manažer pro veřejné zakázky	Pracovník fakturačního oddělení
Telefon, mobil	725 463 377	221 092 265
E-mail	petr.dolejs@pragoplyn.cz	jiri.jokes@pragoplyn.cz

Zákazník:

Smluvní záležitosti	
Jméno a příjmení	Ing. Vít Slováček
Funkce	starosta
Telefon, mobil	553035430
E-mail	epodatelna@tesin.cz

Nedílnou součástí tohoto Závěrkového listu je Příloha č. 1 Specifikace odběrných míst a Příloha č. 2 Specifikace produktu a stanovení ceny.

Dodací podmínky

1. Dodavatel se zavazuje dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa Zákazníka a Zákazník se zavazuje za tyto služby Dodavateli zaplatit sjednanou cenu v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu).
2. Dodávka plynu je prováděna v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy (dále jen „PDS“). Řád PDS je k dispozici na webových stránkách příslušného PDS. Práva a povinnosti Dodavatele a místně příslušného PDS plynoucí z Řádu PDS jsou směrodatné pro smluvní vztah Dodavatele a Zákazníka. Zákazník se zavazuje řídit se daným řádem PDS.
3. Dodavatel se zavazuje zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet distribuci plynu a související služby a Zákazník se zavazuje zaplatit Dodavateli za distribuci plynu a související služby regulovanou cenu stanovenou v Cenovém rozhodnutí Energetického regulačního úřadu (dále jen „ERÚ“).
4. Smluvený objem dodávky plynu je určen odhadem roční spotřeby daného odběrného místa uvedeném v informačním systému operátora trhu a třídou typového diagramu dodávky pro dané odběrné místo.
5. Dodavatel přebírá v souladu s obecně závaznými právními předpisy odpovědnost za odchylku v odběrném místě Zákazníka, ve kterém je jediným dodavatelem plynu. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není Zákazník oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů.
6. Zákazník se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní nového dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
7. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného plynového zařízení v odběrném místě Zákazníka.
8. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Zákazník je oprávněn nahlásit Dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Zákazník se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
9. Dodávka a odběr plynu je měřen od počátečního stavu měřidla (plynoměru) stanoveného PDS, k jehož distribuční soustavě je připojeno odběrné místo Zákazníka.
10. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Zákazník je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i Zákazník jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.
11. Zákazník je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
12. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným PDS. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztážené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh.
13. Zákazník se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na OM pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Zákazník je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb.
14. Pokud Zákazník zjistí závadu na měřicím zařízení, je povinen neprodleně informovat Dodavatele. V případě potvrzení vadného měření PDS se smluvní strany zavazují vypořádat svoje nároky dle zásad poctivého obchodního styku tak, aby bylo zabráněno bezdůvodnému obohacení kterékoliv ze stran a případně již vzniklé bezdůvodné obohacení bylo vydáno či nahrazeno.
15. Zákazník se zavazuje poskytnout Dodavateli maximální součinnost při jakýchkoliv jednáních Dodavatele s operátorem trhu či příslušným PDS týkajících se odběrného místa Zákazníka.
16. Dodávka plynu Dodavatelem Zákazníkovi počíná požadovaným datem zahájení dodávky podle Smlouvy v 6:00 hodin platného času.
17. Dodavatel není povinen dodávat plyn do těch odběrných míst Zákazníka, kde Zákazník nemá uzavřenou platnou Smlouvu o připojení s příslušným PDS, je-li dle aplikovatelných právních předpisů vyžadována. Dále Dodavatel není povinen dodávat plyn do těch odběrných míst, kde před požadovaným zahájením dodávky od Dodavatele byl neoprávněný odběr plynu nebo neoprávněná distribuce plynu.

Platební podmínky

1. Zákazník je povinen zaplatit Dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:

- a. Cenou za dodávku plynu, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem) – cena za dodávku plynu zahrnuje cenu za komoditu, cenu za přepravu a skladování (strukturování) plynu.
- b. Cenou za distribuci plynu a dalšími regulovanými platbami stanovenými v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají daňovým dokladem (dále jen „Faktura“), které mají náležitosti podle příslušných právních předpisů. Zúčtovací období je stanoveno závěrkovým listem.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Zákazník je povinen předložit Dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je Zákazník povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost Dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Zákazník je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti Zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. Jestliže se na dodávku plynu a/nebo distribuci plynu a související služby, případně jiné služby poskytované dle této Smlouvy začnou uplatňovat jakékoliv nové poplatky a/nebo daně dané legislativním předpisem nebo příslušným platným cenovým rozhodnutím ERÚ, nebo při změně daného cenového rozhodnutí ERÚ, nebo pokud dojde ke změně takových poplatků, bude nová cena zohledňující takovou změnu platná ode dne účinnosti příslušného legislativního předpisu nebo cenového rozhodnutí ERÚ, resp. jeho změny.
5. V průběhu zúčtovacího období hradí Zákazník Dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby Zákazníka za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit Zákazníkovi nejpozději 14 dní před zahájením dodávky v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
6. V případě požadavku Zákazníka na samoodečet je Dodavatel povinen tento samoodečet přijmout a dle sjednaných platebních podmínek vystavit fakturu (daňový doklad). Samoodečty jsou Zákazníkem hlášeny k poslednímu dni v měsíci, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
7. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou Dodavatelem vypořádány ve faktuře ze zúčtovacího období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem Zákazníka, je Zákazník povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře.
8. Zákazník je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednáno jinak, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře.
9. Burzovním obchodem (závěrkovým listem) lze sjednat následující možnosti plateb:
 - (i) Příkaz - Zákazník hradí veškeré platby Dodavateli z vlastního podnětu bezhotovostním převodem ze svého bankovního účtu nebo složením předemtné částky na účet Dodavatele.
 - (ii) Bankovní inkaso - Zákazník u svého peněžního ústavu sjedná souhlas s inkasem ve prospěch bankovního účtu Dodavatele. Podnět k úhradě veškerých plateb realizuje Dodavatel. Pokud inkasní platba neproběhne z důvodu na straně Zákazníka, není tím dotčena povinnost uhradit vyúčtování nebo zálohu nejpozději ke dni splatnosti.
10. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky se správným variabilním symbolem na bankovní účet Dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
11. V případě prodlení Zákazníka s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je Zákazník povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
12. V případě, že je Zákazník v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má Dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Zákazník je v takovém případě povinen uhradit Dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
13. V případě prodlení Dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je Dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklama

1. Zjistí-li Zákazník chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u Dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklama musí mít písemnou formu a musí obsahovat zejména identifikaci Zákazníka, číslo závěrkového listu, identifikační údaje faktury včetně variabilního symbolu, přesný popis reklamované skutečnosti včetně zdůvodnění reklama a případné dokumentace nezbytné pro ověření oprávněnosti reklama. Uplatnění reklama nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklama.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel má právo přerušit nebo ukončit dodávku plynu Zákazníkovi při neoprávněném odběru plynu dle Energetického zákona. Přerušení nebo ukončení dodávky plynu provede PDS na žádost Dodavatele a na náklady Zákazníka.
2. Při přerušení nebo ukončení dodávky plynu podle tohoto článku Zákazníkovi nevzniká právo na náhradu škody a ušlého zisku.
3. Zákazník se zavazuje uhradit Dodavateli veškeré náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky při neoprávněném odběru plynu, které vůči obchodníkovi uplatní PDS.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. 1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a. Podstatného porušení povinností podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) Zákazníka
 - b. Neoprávněného odběru, který je definován příslušnými právními předpisy
 - c. Je-li Zákazník v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání
2. Za podstatné porušení podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) Zákazníka se považuje zejména:
 - a. Je-li Zákazník i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b. Zjistí-li Dodavatel nebo příslušný PDS neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením
 - c. Neumožní-li Zákazník přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě Dodavatele nebo příslušného PDS
 - d. Poruší-li odběratel podstatně povinnosti zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem)
3. Zákazník je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a. Podstatného porušení povinností podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem
 - b. Je-li Dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání
4. Za podstatné porušení podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) Dodavatelem se považuje zejména:
 - a. Bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu Dodavatelem,
 - b. Je-li Dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu
 - c. Poruší-li Dodavatel podstatně povinnosti zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
 - d. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstoupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému PDS.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi dodavatelem a odběratelem na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a. Osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b. Pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c. Zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.
4. Pro písemný styk podle Smlouvy platí ustanovení aplikovatelných právních předpisů o možnosti komunikace elektronickými prostředky a o elektronickém podpisu, vlastnoruční podpis zástupce Dodavatele na listinách lze provést faksimilií tohoto podpisu. Pokud má být podle Smlouvy doručováno, lze použít elektronické formy. Každá strana je pro tento účel povinna druhé straně sdělit aktuální adresu pro elektronickou komunikaci, a to při každé změně, jinak nese následky nesplnění této povinnosti. Faktury a Platební kalendáře lze doručovat elektronickou formou.

Mlčenlivost

1. Dodavatel a Zákazník se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a Zákazník jsou zbaveni odpovědnosti za částečné nebo úplné neplnění povinností daných burzovním obchodem (závěrkovým listem) v případech, kdy toto neplnění bylo výsledkem okolností vylučujících odpovědnost ve smyslu § zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (Dodavatelem) a oprávněným zákazníkem (Odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 523/1991 Sb., Obchodní zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a Zákazník jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem PPS, platným Řádem PDS, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Zákazník je oprávněn ukončit odběr plynu v OM v případě, kdy Dodavatel doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k OM nebo z důvodu fyzické likvidace OM (živelná pohroma, demolice). Dodavatel zajistí ukončení odběru v termínu a za podmínek daných Řádem PDS. Zákazník má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému PDS provést konečný odečet, popř. odebrat měřicí zařízení. Pokud Zákazník neumožní Dodavatelovi nebo PDS nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřicí zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo PDS nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Z důvodu provozních potřeb může zákazník v průběhu smluvního období počet měřicích nebo odběrných míst změnit, a to jak zrušením stávajících, tak zařízením nových odběrných míst. Dodavatel bude i pro tyto případy zákazníkovi garantovat nabídnuté jednotkové ceny a neprodleně po oznámení zákazníkem o zřízení nového odběrného místa zahájí dodávku zemního plynu za podmínek sjednaných v rámci tohoto burzovního obchodu.
5. Nebude se vyhodnocovat skutečně odebrané množství zemního plynu v období dodávky ve smyslu jakýchkoliv dalších poplatků, nebo sankcí.
6. Dodavatel a Zákazník jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.

- Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se v termínu od prvního plynárenského den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu do posledního plynárenského dne burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi Dodavatelem a Zákazníkem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
- Ředitel burzovního shromáždění schvaluje svým elektronickým podpisem platnost celého průběhu burzovního obchodu, na základě něhož se vygenerují kompletní závěrkové listy doplněné o podmínky vítězného návrhu účastníka burzovního obchodu platného při ukončení posledního aukčního kola. Zároveň se v závěrkových listech objeví naskenovaný podpis Ředitele burzovního shromáždění. Takto vygenerovaný závěrkový list je platný i bez podpisu Zákazníka a Dodavatele.
- Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
- Každá smluvní strana je oprávněna převádět práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy na třetí osobu pouze s písemným předchozím souhlasem druhé smluvní strany.

Řešení sporů

- Dodavatel a Zákazník jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.
- Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami budou rozhodovány u obecných soudů České republiky podle sídla Dodavatele, pokud k jejich rozhodování nejsou podle aplikovatelné legislativy příslušné jiné orgány.

V Mohelnici dne: 16.9.2013

Za KB PROFIT:



makléř Dodavatele:

makléř Zákazníka:

Příloha č.1: Specifikace odběrných míst**Město Český Těšín, Náměstí ČSA 1/1, 73701 Český Těšín**

kontaktní osoba pro fakturaci: Magdaléna Rudzká, email: rudzka@tesin.cz, telefon: 553 035 446, funkce: dílčí správce rozpočtu

číslo účtu: 86-6000360257/0100

Zúčtovací faktura pro jednotlivá odběrná místa: ANO

Rozpis záloh na jednotlivá odběrná místa: NE

pořadí	EIC	název, adresa	dodávka	zúčt. období	zálohy
1	272G700Z00092877	Město Český Těšín, Formanská 64, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	22,016	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano
2	272G700Z00272180	Město Český Těšín, Hradištská 81, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	18,972	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano
3	272G700Z00044801	Město Český Těšín, Masarykovy sady 67 / 34, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,122	spotřeba celkem (MWh)	142,272	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano
4	272G700Z00046316	Město Český Těšín, Náměstí ČSA 1 / 1, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	0,012	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano
5	272G700Z00022956	Město Český Těšín, Štefánikova 18 / 25, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	47,355	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano

Město Český Těšín, Náměstí ČSA, 737 01 Český Těšín

kontaktní osoba pro fakturaci: Jana Černilová, email: cernilova@tesin.cz, telefon: 553 035 303, funkce: dílčí správce rozpočtu

číslo účtu: 86-6000360257/0100

Zúčtovací faktura pro jednotlivá odběrná místa: ANO

Rozpis záloh na jednotlivá odběrná místa: ANO

pořadí	EIC	název, adresa	dodávka	zúčt. období	zálohy
6	272G700Z0002159E	Město Český Těšín, Štefánikova 877 / 3, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	33,840	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano
7	272G700Z0002160T	Město Český Těšín, Štefánikova 877 / 3, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	48,250	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano

Město Český Těšín, Náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín

kontaktní osoba pro fakturaci: Ingrid Martincová, email: martincova@tesin.cz, telefon: 553035905, funkce: dílčí správce rozpočtu

číslo účtu: 86-6000360257/0100

Zúčtovací faktura pro jednotlivá odběrná místa: ANO

Rozpis záloh na jednotlivá odběrná místa: ANO

Číslo závěrkového listu: BSKBP/09/13/009/1

Číslo aukce: 1

Datum burzovního shromáždění: 16.9.2013

pořadí	EIC	název, adresa	dodávka	zúčt. období	zálohy
8	27ZG700Z00016990	Město Český Těšín, Tovární 314 / 27, 737 01, Český Těšín	1.1.2014 - 31.12.2014	měsíc	bez záloh
	denní rezervovaná pevná kapacita (tis.m ³ /den)	0,000	spotřeba celkem (MWh)	58,322	
	způsob provádění plateb faktury	bankovní převod	způsob provádění plateb zálohových faktur	bankovní převod	samoodečet ano

Číslo závěrkového listu: BSKBP/09/13/009/1

Číslo aukce: 1

Datum burzovního shromáždění: 16.9.2013

Příloha č.2: Specifikace produktu a stanovení ceny

kritérium	požadované množství	závěrečná cena
spotřeba - 2014	371,039	720,00